



TREUENER LANDBOTE

Amtsblatt der Stadt Treuen einschließlich der Ortschaften und Ortsteile

AUSGABE NUMMER 13

5. JULI 2018

25. JAHRGANG

33 Realschüler erhalten Zeugnis

Lena Nedro: alles Einsen und nur eine Zwei

33 Realschüler der Marienschule Treuen erhielten am 22.06.2018 dem letzten Freitag vor den Sommerferien, im Rahmen einer feierlichen Entlassungsfeier in der Kapelle Neuensalz ihre Zeugnisse. Versammelt hatten sich neben den Abgängern auch deren Eltern sowie viele Freunde, Verwandte und Bekannte.

Schulleiter Matthias Eisel hielt in seiner Rede noch einmal Rückblick auf die zurückliegende Schulzeit. Er sprach von manchen Mühen der vergangenen zehn Jahre, den Erfolgen und den Rückschlägen, die gemeinsam verkraftet werden mussten. Gemeinsame Erlebnisse wurden bei den Abgängern wieder wach, als er die zahlreichen Wandertage und Klassenfahrten ansprach, die die Schüler unter anderem nach Dresden, Berlin, Weimar und Hamburg führten. Beide Klassen erreichten gute Prüfungsergebnisse, Lena Nedro (Kl. 10a) wurde mit ihren Noten, eine Zwei, der Rest Einsen am 25.06. nach Dresden in den Landtag eingeladen, wo sie mit ihren Eltern und dem Großvater die Glückwünsche des Kultusministers, Herrn Piwarz, entgegennehmen konnte.

Vertreter aller Klassen bedankten sich im Namen der Schüler bei allen Lehrern und den Eltern und ließen die Zeit an der Oberschule noch einmal aus ihrer Sicht Revue passieren, blickten aber gleichzeitig ein wenig voraus.

Kulturell umrahmt wurden die beiden Veranstaltungen von Schülern der Oberschule selbst, die mit ihren Liedern, den Musikstücken und den vorgetragenen Gedichten die Anwesenden beeindruckten.

Auf der Burg Schönfels klang die Schulzeit mit einem zünftigen Ritteressen aus.



Lena Nedro (Kl. 10a) erreichte das beste Zeugnis aller Abgänger.



Die Klasse 10a (Klassenleiter Herr Mönning)

Text: A. Mönning • Fotos: M. Eisel / Marienschule



Die Klasse 10b (Klassenleiter Herr Kroße)



ÖFFENTLICHE BEKANNTMACHUNG



Öffentliche Bekanntmachung Stadt Treuen

Öffentliche Bekanntmachung

über die öffentliche Auflegung der Vorschlagsliste zur Schöffenwahl
der Stadt Treuen für die Amtszeit 2019 bis 2023

Der Stadtrat der Stadt Treuen hat in seiner Sitzung am 20. Juni 2018 die Vorschlagsliste zur Schöffenwahl für die Geschäftsjahre 2019 bis 2023 beschlossen.

Die Vorschlagsliste liegt gemäß § 36 Abs. 3 Gerichtsverfassungsgesetz (GVG) in der Zeit vom

09.07. – 16.07.2018

in der Stadtverwaltung Treuen, Fachbereich Bau – Stadtentwicklung – Ordnungsangelegenheiten, Zimmer 24, Markt 7 in 08233 Treuen während der nachfolgend aufgeführten Öffnungszeiten, zu jedermanns Einsichtnahme aus.

Öffnungszeiten der Stadtverwaltung Treuen:

Montag	09.00 – 12.00 Uhr
Dienstag	09.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 18.00 Uhr
Donnerstag	09.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 18.00 Uhr
Freitag	09.00 – 12.00 Uhr

Gegen die Vorschlagsliste kann gemäß § 37 GVG binnen einer Woche nach Ablauf der Auflegungsfrist bei der Stadt Treuen oder beim Amtsgericht Auerbach schriftlich oder zu Protokoll mit der Begründung Einspruch erhoben werden, dass in die Liste Personen aufgenommen wurden, die nach §§ 32 bis 34 GVG nicht aufgenommen werden durften oder sollten.

Treuen, 21.06.2018

Andrea Jedzig

Andrea Jedzig
Bürgermeisterin



Lärmbetroffenheiten seitens der untersuchten Straßen festgestellt wurden, für die die Stadt Treuen zuständig ist. Keine der ermittelten Werte fallen in den Bereich der Auslöseschwellen zur Gesundheitsrelevanz. Für die Stadt gingen im Zeitraum der Bürgerbeteiligung keine Hinweise ein, die abzuwägen wären.

Im Ergebnis aller ermittelten Daten besteht für die Stadt Treuen keine Verpflichtung zur Aufstellung eines Maßnahmenplans mit Festschreibung konkreter Maßnahmen zur Lärminderung.

Treuen, den 21.06.2018

i. V. Puschmann

Jedzig

Bürgermeisterin

Stadt Treuen
Der Bürgermeister

Treuen, den 28.06.2018

Öffentliche Bekanntmachung der Haushalts- satzung für die Haushaltsjahre 2018/2019

Die Haushaltssatzung der Stadt Treuen für die Haushaltsjahre 2018/2019 wurde am 23.05.2018 vom Stadtrat beschlossen.

Gemäß § 76 Abs. 3 SächsGemO ist der Haushaltsplan mit der öffentlichen Bekanntmachung der Haushaltssatzung für die Dauer von mindestens einer Woche an einer bestimmten Verwaltungsstelle zur kostenlosen Einsicht durch jedermann während der Sprechzeiten niederzulegen.

Der nunmehr vorliegende Feststellungsbescheid des Landratsamtes Vogtlandkreis zur Haushaltssatzung sowie zum Haushaltsplan 2018/2019 der Stadt Treuen vom 25.06.2018 bestätigt die Gesetzmäßigkeit der vorliegenden Haushaltssatzung.

Somit kann die öffentliche Bekanntmachung der Haushaltssatzung 2018/2019 erfolgen.

Der Haushaltsplan 2018/2019 wird in der Zeit

vom 06.07. bis 16.07.2017

zur Einsicht niedergelegt und kann während der üblichen Öffnungszeiten im Rathaus der Stadt Treuen, Finanzverwaltung, eingesehen werden.

i. V. Puschmann

A. Jedzig

Bürgermeisterin



Öffentliche Bekanntmachung Stadt Treuen

Lärmaktionsplanung nach EU-Umgebungslärm- richtlinie für die Stadt Treuen

In der Sitzung des Stadtrates der Stadt Treuen am 20.06.2018 wurde der Beschluss gefasst, dass die Stadt Treuen die Lärmaktionsplanung im Rahmen der EU-Umgebungslärmrichtlinie als Lärmaktionsplan ohne Maßnahmenplan abschließt.

Die Begründung für den Lärmaktionsplan ohne Maßnahmenplan ergibt sich aus dem Fakt, dass für Treuen keine relevanten

2473 Stadt Treuen
Druckliste: F60081 EFPN

Haushaltssatzung
Variante 2 - Release 2 Beschlussfassung Stadtrat 23.05.2018
Stadt Treuen
für die Haushaltsjahre 2018/2019

Seite 1 von 2

Aufgrund von § 74 der Sächsischen Gemeindeordnung, in der jeweils geltenden Fassung, hat der Gemeinderat in der Sitzung am 23.05.2018 folgende Haushaltssatzung beschlossen:

	Haushaltsjahre			
	2018		2019	
§1				
Der Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2018/2019, der die für die Erfüllung der Aufgaben der Gemeinden voraussichtlich anfallenden Erträge und entstehenden Aufwendungen sowie eingehenden Einzahlungen und zu leistenden Auszahlungen enthält, wird:				
im Ergebnishaushalt mit dem				
- Gesamtbetrag der ordentlichen Erträge auf	14.870.350,00	EUR	14.635.250,00	EUR
- Gesamtbetrag der ordentlichen Aufwendungen auf	15.164.050,00	EUR	15.941.700,00	EUR
- Saldo aus den ordentlichen Erträgen und Aufwendungen (ordentliches Ergebnis) auf	-293.700,00	EUR	-1.306.450,00	EUR
- Gesamtbetrag der außerordentlichen Erträge auf	555.750,00	EUR	15.000,00	EUR
- Gesamtbetrag der außerordentlichen Aufwendungen auf	555.750,00	EUR	15.000,00	EUR
- Saldo aus den außerordentlichen Erträgen und Aufwendungen (Sonderergebnis) auf	0,00	EUR	0,00	EUR
- Gesamtergebnis auf	-293.700,00	EUR	-1.306.450,00	EUR
- Betrag der veranschlagten Abdeckung von Fehlbeträgen des ordentlichen Ergebnisses aus Vorjahren auf	0,00	EUR	0,00	EUR
- Betrag der veranschlagten Abdeckung von Fehlbeträgen des Sonderergebnisses aus Vorjahren auf	0,00	EUR	0,00	EUR
- Betrag der Verrechnung eines Fehlbetrages im ordentlichen Ergebnis mit dem Basiskapital gemäß § 72 Absatz 3 Satz 3 SächsGemO auf	293.700,00	EUR	1.306.450,00	EUR
- Betrag der Verrechnung eines Fehlbetrages im Sonderergebnis mit dem Basiskapital gemäß § 72 Absatz 3 Satz 3 SächsGemO auf	0,00	EUR	0,00	EUR
- veranschlagtes Gesamtergebnis auf	0,00	EUR	0,00	EUR
im Finanzhaushalt mit dem				
- Gesamtbetrag der Einzahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit auf	14.399.850,00	EUR	14.156.100,00	EUR
- Gesamtbetrag der Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit auf	13.164.300,00	EUR	13.989.300,00	EUR
- Zahlungsmittelüberschuss oder -bedarf aus laufender Verwaltungstätigkeit als Saldo der Gesamtbeträge der Einzahlungen und Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit auf	1.235.550,00	EUR	166.800,00	EUR
- Gesamtbetrag der Einzahlungen aus Investitionstätigkeit auf	2.647.500,00	EUR	3.953.700,00	EUR
- Gesamtbetrag der Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf	3.230.550,00	EUR	4.301.200,00	EUR
- Saldo der Einzahlungen und Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf	-583.050,00	EUR	-347.500,00	EUR
- Finanzierungsmittelüberschuss oder -fehlbetrag als Saldo aus dem Zahlungsmittelüberschuss oder -fehlbetrag aus laufender Verwaltungstätigkeit und dem Saldo der Gesamtbeträge der Einzahlungen und Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf	652.500,00	EUR	-180.700,00	EUR
- Gesamtbetrag der Einzahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf	0,00	EUR	0,00	EUR
- Gesamtbetrag der Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf	540.100,00	EUR	602.300,00	EUR
- Saldo der Einzahlungen und Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf	-540.100,00	EUR	-602.300,00	EUR
- Veränderung des Bestandes an Zahlungsmitteln im Haushaltsjahr auf	168.169,00	EUR	-783.000,00	EUR

festgesetzt.

§2

Der Gesamtbetrag der vorgesehenen Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen wird auf

	0,00	EUR	0,00	EUR
--	------	-----	------	-----

festgesetzt.

2473 Stadt Treuen
Druckliste: F60081 EFPN

Haushaltssatzung
Variante 2 - Release 2 Beschlussfassung Stadtrat 23.05.2018
Stadt Treuen
für die Haushaltsjahre 2018/2019

Seite 2 von 2

	Haushaltsjahre	
	2018	2019
§3		
Der Gesamtbetrag der vorgesehenen Ermächtigungen zum Eingehen von Verpflichtungen, die künftige Haushaltsjahre mit Auszahlungen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen belasten (Verpflichtungsermächtigungen), wird auf festgesetzt.	0,00 EUR	0,00 EUR
§4		
Der Höchstbetrag der Kassenkredite, der zur rechtzeitigen Leistung von Auszahlungen in Anspruch genommen werden darf, wird auf festgesetzt.	2.632.850,00 EUR	2.797.850,00 EUR
§5		
Die Hebesätze werden wie folgt festgesetzt:		
für die land- und forstwirtschaftlichen Betriebe (Grundsteuer A) auf	315 v.H.	315 v.H.
für die Grundstücke (Grundsteuer B) auf	410 v.H.	410 v.H.
Gewerbesteuer auf	390 v.H.	390 v.H.
§6		
Die Verwaltungskostenumlage zur Deckung des Finanzbedarfs für die Wahrnehmung der Aufgaben der Verwaltungsgemeinschaft mit der Gemeinde Neuensalz gemäß § 42 i.V.m. § 25 Abs. 1 SächsKomZG sowie § 8 der Gemeinschaftsvereinbarung in der jeweils gültigen Fassung wird festgesetzt auf	345.000,00 EUR	350.000,00 EUR

Stadt Treuen, den

i.V. J. Schmidt
.....
(Unterschrift Bürgermeister/Bürgermeisterin)



Beabsichtigte Ausschreibungen Bekanntgabe zu binnenmarktrelevanten Vorhaben

Beabsichtigte Vergabe von Leistungen nach VOL

Die Stadt Treuen beabsichtigt die **Vergabe von Leistungen** gemäß VOL - **Winterdienst auf Gemeindestraßen der Stadt Treuen**

Die Ausschreibungsunterlagen sind ab Ende Juli auf den gängigen Vergabepattformen abrufbar.

Beabsichtigte Beauftragung von Planungsleistungen

Die Stadt Treuen beabsichtigt die **Vergabe von Planungsleistungen** gemäß HOAI - **Neubau Feuerwehrdepot Freiwillige Feuerwehr Altmannsgrün**

An das Bürgerhaus Altmannsgrün, in dem sich bereits das Wehrleiterzimmer und Schulungsräume der FW Altmannsgrün befinden, soll ein Anbau für das Fahrzeug, die Gerätetechnik und Umkleiden Platz bieten.

Interessierte Bewerber können bis zum 31.07.2018, 12.00 Uhr ihr Interesse schriftlich bekunden an:

Stadt Treuen
Fachbereich Bau - Stadtentwicklung - Ordnungsangelegenheiten
Markt 7
08233 Treuen/Vogtl.
Ansprechpartner: Frau Gündel
Tel.: 037468/638-30
E-Mail: bauverwaltung@treuen.de

Beabsichtigte Beauftragung von Planungsleistungen

Die Stadt Treuen beabsichtigt die **Vergabe von Planungsleistungen gemäß HOAI – Straßenbauarbeiten einschließlich Straßenbeleuchtung und Verlegung Leerrohre Lichtwellenleiter und Micropipe „Gehweg Walter-Rathenau-Straße, Treuen“**

Auf einer Länge von ca. 130 Meter soll ein grundhafter Ausbau des Gehweges an der Walter-Rathenau-Straße erfolgen. In diesem Zuge ist geplant, die Straßenbeleuchtung zu erneuern und Leerrohre für Lichtwellenleiter und Micropipe zu verlegen. Die gesamten Planungsleistungen sollen an ein Büro vergeben werden.

Interessierte Bewerber können **bis zum 31.07.2018, 12.00 Uhr** ihr Interesse schriftlich bekunden an:

Stadt Treuen

Fachbereich Bau – Stadtentwicklung - Ordnungsangelegenheiten
Markt 7

08233 Treuen/Vogtl.

Ansprechpartner: Frau Lange

Tel.: 037468/638-29

E-Mail: bauverwaltung@treuen.de

Der Stadtrat fasste auf seiner Sitzung am 20.06.2018 folgende Beschlüsse:

Beschluss-Nr. SR/20180620/Ö6.1:

Schöffenwahl für die Amtsperiode 2019 bis 2023

hier: Beschluss der Vorschlagsliste für die Wahl der Schöffen

Sachlage:

Nach § 36 Abs. 1 Satz 1 Gerichtsverfassungsgesetz (GVG) ist die Stadt verpflichtet, bis zum 30.06. eines jeden Wahljahres eine Vorschlagsliste für Schöffen aufzustellen. Mit Schreiben vom 01.03.2018 teilte das Landgericht Zwickau mit, dass mit Bezug auf § 36 Abs. 4 Satz 2 GVG, dem Amtsgericht Auerbach mindestens 5 Schöffen vorzuschlagen sind.

Beschluss:

Der Stadtrat der Stadt Treuen beschließt, die in der Anlage zur Beschlussvorlage BV/2018/059 benannten Personen in die Vorschlagsliste für die Schöffenwahl für die Amtsperiode 2019 bis 2023 aufzunehmen.

Abstimmungsergebnis:

Gesetzl. Anzahl der Stadträte (einschl. Bgm. als Vors.):	23
davon anwesend:	21
Ja-Stimmen:	20
Nein-Stimmen:	0
Stimmenthaltungen:	1

Beschluss-Nr. SR/20180620/Ö6.2:

Lärmaktionsplanung nach EU-Umgebungslärmrichtlinie für die Stadt Treuen

Hier: Beschluss zur Lärmaktionsplanung nach EU-Umgebungslärmrichtlinie für die Stadt Treuen

Sachlage:

Begründet durch die EU-Umgebungslärmrichtlinie 2002/49/EG sowie die §§ 47 a-f Bundes-Immissionsschutzgesetz besteht für Gemeinden die Pflicht zur Lärmkartierung und Lärmaktionsplanung. Demnach müssen unter anderem Anrainergemeinden von

Hauptverkehrsstraßen mit einem Verkehrsaufkommen von über 3 Millionen KfZ/Jahr die Geräuschbelastungen in Lärmkarten darstellen und die Zahl der betroffenen Anwohner ermitteln. Im Turnus von fünf Jahren sind die Lärmkarten zu überprüfen und fortzuschreiben.

Beschluss:

Der Stadtrat der Stadt Treuen beschließt die Lärmaktionsplanung im Rahmen der EU-Umgebungslärmrichtlinie für die Stadt Treuen als Lärmaktionsplan ohne Maßnahmenplan und dies in der Berichterstattung an das LfULG anzugeben.

Das LASuV wird aufgefordert, alle zur Verfügung stehenden Möglichkeiten zu prüfen, um für die auf dem Gemeindegebiet der Stadt Treuen liegenden Ortschaften eine Lärminderung zu erreichen.

Abstimmungsergebnis:

Gesetzl. Anzahl der Stadträte (einschl. Bgm. als Vors.):	23
davon anwesend:	21
Ja-Stimmen:	21
Nein-Stimmen:	0
Stimmenthaltungen:	0

Beschluss-Nr. SR/20180620/Ö6.3:

Sanierung Freibad

Hier: Beschluss zum Nachtrag der Bodenplatten und Deckung der überplanmäßigen Ausgaben

Sachlage:

Seit dem 06.06.2018 ergibt sich im Freibad folgender Sachstand: Beim Bohren der Dübellöcher für die Befestigungen der Beckeneinfassungen im Bereich des Nichtschwimmerbeckens wurde festgestellt, dass die Plattenstärke nicht der erforderlichen Einspanndicke von mindestens 200 mm, wie an den Rändern ersichtlich, entspricht. Durch sofortige Probebohrungen an verschiedenen Stellen in einem Rastermaß von 0,5 m bestätigte sich, dass die Plattenstärke extreme Schwankungen aufweist.

Beschluss:

Der Stadtrat der Stadt Treuen bestätigt den Nachtrag zum Einbau neuer Bodenplatten für das Nichtschwimmerbecken und das Schwimmerbecken in Höhe von 234.832,41 € netto vorbehaltlich der fachlichen und rechnerischen Prüfung des Planers und die Deckung der überplanmäßigen Ausgaben aus den Produkten 51.11.02.70 Stadtumbau Ost Obere Stadt, 55.30.01.20 Friedhof Schreiersgrün, 57.30.05.00 Breitbandausbau, 54.10.01.10 Straßenbau Treuen und 54.10.01.10 Straßenbau Wetzelsgrüner Straße entsprechend der Darstellung in den finanziellen Auswirkungen.

Abstimmungsergebnis:

Gesetzl. Anzahl der Stadträte (einschl. Bgm. als Vors.):	23
davon anwesend:	21
Ja-Stimmen:	18
Nein-Stimmen:	1
Stimmenthaltungen:	2

Beschluss-Nr. SR/20180620/Ö6.4:

Beschluss zur Vergabe der Baumaßnahme "Feldstraße" KStB Teil B (Erneuerungspauschale im Rahmen der Straßenunterhaltung) und zur Deckung der überplanmäßigen Ausgaben

Sachlage:

Die Richtlinie für die Förderung von Straßen- und Brückenbauvorhaben kommunaler Baulasträger, Teil B, in Kraft getreten am 10.12.2015, ermöglicht den Kommunen eine Instandsetzungs- und Erneuerungspauschale zu ihrer Verwendung zu erhalten.

Beschluss:

Der Stadtrat der Stadt Treuen beschließt, den Zuschlag für die Straßenbaumaßnahme „Feldstraße“ in Treuen an die Firma UTR GmbH Schönbrunn mit einer Gesamtbruttosumme von 153.641,20 €, vor der Bestandskraft der HH-Satzung und mit Aufstockung der Mittel aus Werbeträger und Straßenunterhaltung, zu erteilen.

Die Deckung der überplanmäßigen Ausgaben erfolgt aus dem Produkt 54.10.01.10, Sachkonto 422100 (Straßenunterhaltung) und dem Produkt 57.30.08.00, Sachkonto 783200 (Werbeträger im Gewerbegebiet TG III).

Abstimmungsergebnis:

Gesetzl. Anzahl der Stadträte (einschl. Bgm. als Vors.):	23
davon anwesend:	20
Ja-Stimmen:	19
Nein-Stimmen:	0
Stimmenthaltungen:	1

Beschluss-Nr. SR/20180620/Ö6.5:**SOP "Historisches Stadtzentrum"**

Hier: Beschluss über die Erhöhung des Zuschusses zur Modernisierungs- und Instandsetzungsmaßnahme Munzstraße 6 und zur Deckung der überplanmäßigen Ausgaben

Sachlage:

Am 07.10.2015 beschloss der Stadtrat der Stadt Treuen im Rahmen der Vereinbarung über die Durchführung von Modernisierungs- und Instandsetzungsmaßnahmen mit dem Eigentümer Treuener Wohnungsverwaltungsgesellschaft mbH die Zuschussung der Baumaßnahmen am Gebäude Munzstraße 6, Flurstück 548 der Gemarkung Treuen. Im Zuge der Ausschreibung und Maßnahmedurchführung hat sich ein immenser Baukostenmehraufwand ergeben. Der Aufsichtsrat der TWV ist darüber in allen Details informiert. Es handelt sich um unvorhersehbare Aufwendungen, die eine entsprechende Anpassung der beschlossenen Förderung rechtfertigen.

Beschluss:

Der Stadtrat der Stadt Treuen beschließt:

Die Vereinbarung über die Durchführung von Modernisierungs- und Instandsetzungsmaßnahmen am Gebäude Munzstraße 6, Flurstück 548 der Gemarkung Treuen mit der Eigentümerin Treuener Wohnungsverwaltungsgesellschaft mbH wird fortgeschrieben. Der Stadtrat der Stadt Treuen stimmt der Erhöhung des Zuschusses um ca. 129.400,00 €, also 40 % der förderfähigen Baukosten, auf maximal 210.200,00 € zu. Die überplanmäßigen Ausgaben in Höhe von 45.800,00 € werden aus dem Produkt 51.11.02.80, Sachkonto 431850 gedeckt.

Abstimmungsergebnis:

Gesetzl. Anzahl der Stadträte (einschl. Bgm. als Vors.):	23
davon anwesend:	20
Ja-Stimmen:	19
Nein-Stimmen:	0
Stimmenthaltungen:	0

Bemerkung:

Aufgrund des § 20 Abs. 1 der Sächs. Gemeindeordnung war ein Stadtrat von der Beratung und Abstimmung ausgeschlossen.

Beschluss-Nr. SR/20180620/Ö6.6:

**Ausbau und Gestaltung Dorfplatz Gospersgrün
hier: Beschluss zur Durchführung der Maßnahme**

Sachlage:

Das Dorf Gospersgrün wurde 1950 zur Stadt Treuen eingemeindet und ist seitdem ein Ortsteil unserer Stadt. Der Ort ist ein noch fast ursprüngliches Bauerndorf mit überwiegend Drei- und Vierseithöfen, Gassen und Teichen. Es ist ein lebenswerter und malerischer Ort, welchen es zu erhalten gilt.

Für das dörfliche Gemeinschaftsleben ist der Ausbau des Dorfplatzes im Ortszentrum dringend erforderlich. Mit der Maßnahme sollen generationsübergreifende Aktivitäten weiter gestärkt und gefördert werden.

Beschluss:

Der Stadtrat der Stadt Treuen beschließt, die Baumaßnahme „Ausbau und Gestaltung Dorfplatz Gospersgrün“ mit geschätzten Gesamtkosten von 16.875,00 € bei entsprechender Fördermittelbereitstellung durchzuführen.

Abstimmungsergebnis:

Gesetzl. Anzahl der Stadträte (einschl. Bgm. als Vors.):	23
davon anwesend:	20
Ja-Stimmen:	20
Nein-Stimmen:	0
Stimmenthaltungen:	0

Beschluss-Nr. SR/20180620/Ö6.7:**Stadtumbau "Obere Stadt"**

Beschluss über den Abschluss des Modernisierungs- und Instandsetzungsvertrages Aug.-Bebel-Str. 7

Sachlage:

Das Gebäude August-Bebel-Str. 7 befindet sich im Fördergebiet „Obere Stadt“. Die Instandsetzung des Gebäudes ist eine förderfähige Einzelmaßnahme nach der maßgeblichen Fördervorschrift. Es liegen 3 vergleichbare Angebote vor.

Der Stadt stehen für das Jahr 2018 entsprechende Finanzhilfen aus dem Programm der Städtebaulichen Erneuerung „Stadtumbau - Aufwertung“ zur Verfügung.

Das Gebäude in Reihenbebauung mit Klinkerfassade prägt die geschlossene Bebauung entlang der August-Bebel-Straße. Am Gebäude sind noch Modernisierungs- und Instandsetzungsarbeiten vorgesehen.

Beschluss:

Der Stadtrat der Stadt Treuen beschließt den Abschluss der Vereinbarung über die Förderung von Modernisierungs- und Instandsetzungsmaßnahmen am Gebäude August-Bebel-Straße 7, Flurstück 374c der Gemarkung Treuen mit dem Eigentümer Ralf Schwabe. Die Stadt beteiligt sich an den Kosten der Maßnahme

durch Gewährung eines Zuschusses in Höhe von 30 % der förderfähigen Baukosten, mit 6.750,00 Euro.

Abstimmungsergebnis:

Gesetzl. Anzahl der Stadträte (einschl. Bgm. als Vors.):	23
davon anwesend:	20
Ja-Stimmen:	20
Nein-Stimmen:	0
Stimmenthaltungen:	0

Beschluss-Nr. SR/20180620/Ö6.8:

Stadtumbau "Obere Stadt"

Beschluss über die Durchführung Instandsetzung Toilettengebäude Bismarckplatz, Bauabschnitt 2 und zur Deckung der Ausgaben innerhalb des Stadtumbaus

Sachlage:

Das Haltestellen-/Toilettengebäude aus den 50 er Jahren des vorigen Jahrhunderts prägt das Erscheinungsbild des Bismarckplatzes in besonderer Weise. Für eine nachhaltige Nutzung des Gebäudes sind noch Modernisierungs- und Instandsetzungsarbeiten notwendig. Die Instandsetzung des Gebäudes ist eine förderfähige Einzelmaßnahme nach der maßgeblichen Fördervorschrift. Es befindet sich im Fördergebiet „Obere Stadt“.

Beschluss:

Der Stadtrat der Stadt Treuen beschließt die Durchführung der Instandsetzungsmaßnahme Toilettengebäude Bismarckplatz, Bauabschnitt 2. Die Ausgaben werden innerhalb des Produkts des Stadtumbaus 51.11.02.70, vom Sachkonto 431850 gedeckt.

Abstimmungsergebnis:

Gesetzl. Anzahl der Stadträte (einschl. Bgm. als Vors.):	23
davon anwesend:	20
Ja-Stimmen:	20
Nein-Stimmen:	0
Stimmenthaltungen:	0

Beschluss-Nr. SR/20180620/Ö6.9:

Stadtumbau "Obere Stadt"

Ordnungsmaßnahme Herstellung Fußweg Walter-Rathenau-Straße und Verlegung LWL

hier: Beschluss über die Durchführung, Ermächtigung der Bürgermeisterin zur Vergabe der Planungsleistungen und zur Deckung der Ausgaben innerhalb des Stadtumbaus

Sachlage:

Die Walter-Rathenau-Straße befindet sich im Fördergebiet „Obere Stadt“. Seit Jahren ist die Verkehrssicherheit hier nicht mehr gegeben. Vor allem beginnend ab dem Kreuzungsbereich zur Friedrich-Engels-Straße fällt, neben der Verkehrssicherungspflicht auch der sehr schlechte Zustand des Fußweges in diesem Bereich ins Auge. Da der Straßenbaulastträger der Walter-Rathenau-Straße Landratsamt Vogtlandkreis angekündigt hat, dass ein grundhafter Ausbau der Straßenfläche in den nächsten Jahren nicht erfolgen wird, hat die Verwaltung erwogen, den Fußweg, der in der Straßenbaulast der Stadt liegt, dennoch neu herzustellen. Im Zuge dessen sollen dort ebenfalls LWL-Leerrohre verlegt werden.

Beschluss:

Der Stadtrat der Stadt Treuen beschließt:

- die Durchführung Ordnungsmaßnahme Herstellung Fußweg Walter-Rathenau-Straße einschließlich Straßenbeleuchtung und Verlegung LWL
- die Ermächtigung der Bürgermeisterin zur Vergabe der Planungsleistungen
- die Deckung der Ausgaben innerhalb des Produkts Stadtumbau 51.11.02.70 (Finanzhaltung - investiv), vom Sachkonto 431850 (Ergebnishaushalt)

Abstimmungsergebnis:

Gesetzl. Anzahl der Stadträte (einschl. Bgm. als Vors.):	23
davon anwesend:	20
Ja-Stimmen:	20
Nein-Stimmen:	0
Stimmenthaltungen:	0

Beschluss-Nr. SR/20180620/Ö7.1:

Treuener Wohnungsverwaltung GmbH

hier: Bestätigung des Jahresabschlusses 2017 - Billigung des Gesellschafterbeschlusses

Sachlage:

Der Aufsichtsrat beschloss mit 4 Ja-Stimmen, damit ohne Enthaltung und ohne Gegenstimme, der Gesellschafterin zu empfehlen, den Jahresabschluss zum 31.12.2017 in der vorliegenden Form festzustellen.

Beschluss:

Die Bürgermeisterin, welche die Stadt Treuen als Gesellschafterin der Treuener Wohnungsverwaltungsgesellschaft mbH vertritt, wird beauftragt, folgenden Gesellschafterbeschluss zu fassen:

Der Jahresabschluss der Treuener Wohnungsverwaltung GmbH für das Jahr 2017 wird in der vorliegenden Form festgestellt.

Der Jahresfehlbetrag 2017 wird auf neue Rechnung vorgetragen.

Abstimmungsergebnis:

Gesetzl. Anzahl der Stadträte (einschl. Bgm. als Vors.):	23
davon anwesend:	20
Ja-Stimmen:	20
Nein-Stimmen:	0
Stimmenthaltungen:	0

Beschluss-Nr. SR/20180620/Ö7.2:

Treuener Wohnungsverwaltung GmbH

hier: Entlastung des Geschäftsführers 2017 - Billigung des Gesellschafterbeschlusses

Sachlage:

Der Aufsichtsrat beschloss mit 4 Ja-Stimmen, damit ohne Enthaltung und ohne Gegenstimme, der Gesellschafterin vorzuschlagen, den Geschäftsführer zu entlasten.

Beschluss:

Die Bürgermeisterin, welche die Stadt Treuen als Gesellschafterin der Treuener Wohnungsverwaltungsgesellschaft mbH vertritt, wird beauftragt, folgenden Gesellschafterbeschluss zu fassen: Der Geschäftsführer wird für das Wirtschaftsjahr 2017 entlastet.

Abstimmungsergebnis:	
Gesetzl. Anzahl der Stadträte (einschl. Bgm. als Vors.):	23
davon anwesend:	20
Ja-Stimmen:	20
Nein-Stimmen:	0
Stimmenthaltungen:	0

Bemerkung:
Aufgrund des § 20 Abs. 1 der Sächs. Gemeindeordnung waren zwei Stadträte von der Beratung und Abstimmung ausgeschlossen.

Beschluss-Nr. SR/20180620/Ö7.3:

Treuener Wohnungsverwaltung GmbH

hier: Entlastung des Aufsichtsrats 2017 - Billigung Gesellschafterbeschluss

Sachlage:

Nach Unterrichtung des Stadtrates über die Ergebnisse und Billigung des Gesellschafterbeschlusses zur Bestätigung des Jahresabschlusses 2017 sowie zur Entlastung des Geschäftsführers wird die Gesellschafterin gebeten, den Aufsichtsrat für das Wirtschaftsjahr 2017 zu entlasten.

Beschluss:

Der Stadtrat beschließt die Entlastung des Aufsichtsrats der Treuener Wohnungsverwaltungs-gesellschaft mbH für das Wirtschaftsjahr 2017

Abstimmungsergebnis:	
Gesetzl. Anzahl der Stadträte (einschl. Bgm. als Vors.):	23
davon anwesend:	20
Ja-Stimmen:	17
Nein-Stimmen:	0
Stimmenthaltungen:	0

Bemerkung:
Aufgrund des § 20 Abs. 1 der Sächs. Gemeindeordnung waren drei Stadträte (einschl. Bgm) von der Beratung und Abstimmung ausgeschlossen.

Beschluss-Nr. SR/20180620/Ö7.4:

Spendenannahme auf Grundlage von § 73 Abs. 5 SächsGemO

hier: Beschluss zur Bevollmächtigung der Bürgermeisterin zur Annahme und Weiterleitung von Spenden

Sachlage:

Im Rahmen des Gesetzes zur Fortentwicklung des Kommunalrechts ist u.a. der § 73 SächsGemO um einen Absatz 5 ergänzt worden, wonach die Gemeinde zur Erfüllung ihrer Aufgaben nach § 1 Abs. 2 SächsGemO Spenden, Schenkungen und ähnliche Zuwendungen einwerben und annehmen oder an Dritte vermitteln darf, die sich an der Erfüllung von Aufgaben nach § 1 Abs. 2 SächsGemO beteiligen.

Beschluss:

Der Stadtrat bevollmächtigt die Bürgermeisterin, die in der Anlage aufgeführten Spenden anzunehmen und entsprechend des vorgegebenen Spendenzweckes weiterzuleiten bzw. zu verwenden.

Abstimmungsergebnis:	
Gesetzl. Anzahl der Stadträte (einschl. Bgm. als Vors.):	23
davon anwesend:	20
Ja-Stimmen:	18
Nein-Stimmen:	0
Stimmenthaltungen:	0

INFORMATIONEN AUS DER STADT TREUEN

Neuerwerbung der Stadt- und Schulbibliothek Treuens, Juli 2018

Belletristik:

Archer, Jeffrey: Kain Erbe (Familiensaga)
 Delaney, Luke: Für immer mein (Thriller)
 Fiorato, Marina: Das Herz von Siena (Historischer Roman)
 Hülsmann, Petra: Wenn's einfach wär, würd's jeder machen (Unterhaltungsroman)
 Korn, Carmen: Töchter einer neuen Zeit (Krieg, Familienroman)
 Martin, Pierre: Madame le Commissaire und das geheimnisvolle Bild (Krimi)
 Musso, Guillaume: Das Atelier in Paris (Spannungsroman)
 O'Brien, Hannah: Irisches Roulette (Krimi)
 Raabe, Marc: Schlüssel 17 (Thriller)
 Schätzing, Frank: Die Tyrannei des Schmetterlings (Thriller)
 Strobel, Arno: Im Kopf des Mörders - Tiefe Narbe (Thriller)
 Vesper, Elke: Die Träume der Töchter (Familienroman)
 Winter, Carin: Die Inselärztin (Frauenroman)

Sachliteratur:

Franke, Lars: 50 sagenhafte Naturdenkmale in Sachsen
 Heissluftfritteuse Kochbuch
 Kaufmann, Birgit: Geldgeschenke einfach raffiniert
 Der zweite Weltkrieg

Kinder- und Jugendliteratur:

Boehme, Julia: Conni reist ans Mittelmeer (ab 6 Jahren)
 Hör mal - Meine liebsten Märchen (ab 3 Jahren)
 Kirschner, Sabrina J.: Die unlangweiligste Schule der Welt (ab 8 Jahren)
 Lemanova, Manika: Rechnen mit dem kleinen Maulwurf (ab 3 Jahren)
 Leo Lausemaus - Meine liebsten Geschichten (ab 3 Jahren)
 Licht an! - Wo sich Tiere verstecken (ab 4 Jahren)
 O - Ozean
 Theisen, Manfred: Einer von 11 (ab 12 Jahren)

Hörbücher für Erwachsene:

Güsken, Christoph: Screamhilds Rache
 Moyes, Jojo: Die Tage in Paris
 Nesbo, Jo: Blood on Snow - Der Auftrag

Hörspiel für Kinder:

Leo Lausemaus

Konsolespiele:

Batman 3 (PS 4)

*Liebe Mitglieder der Treuener Kirchengemeinden,
liebe Anwohner von Treuen und Umgebung,*

Wir möchten uns recht herzlich bei Ihnen allen dafür bedanken, dass Sie zum Gottesdienst des diesjährigen Treuener Hutzentages so zahlreich für unsere Einrichtung gespendet haben. Von diesem Erlös werden wir eine Fliegerwippe für unsere Kinder kaufen, auf der sie im Garten wippen, klettern und toben können, sowie für unsere pädagogische und therapeutische Arbeit mit unseren großen und kleinen Bewohnern zwei neue Therapiepuppen und Gruppenspiele.

Wir freuen uns sehr, dass Sie an uns gedacht haben und sagen nochmals vielen, lieben Dank!

*Ihre Kinder, Mütter und Erzieher vom
AWO Mutter/Vater-Kind-Haus in Treuen*

Treuen im Juni 2018

Ebenfalls am 23. Juni fand das alljährliche Sommerfest im AWO-Seniorenzentrum „Neue Welt“ in Treuen statt. Im Festzelt konnten die Bewohner bei zünftiger Blasmusik der „Original Treuener Blasmusikanten“, sowie Kaffee und Kuchen mit Angehörigen, Freunden und dem Pflegeteam plaudern.

Kontakt: AWO Seniorenzentrum Neue Welt Treuen, Kastanienweg 2, 08233 Treuen, Tel: 03 74 68 / 63 50



Für gute Stimmung sorgten die Original Treuener Blasmusikanten.
Foto: AWO Auerbach

ORTSCHAFT EICH

Altenpflegeeinrichtungen feiern Sommerfeste

Zum Tag der offenen Tür hatte am 23. Juni der Alten- und Krankenpflagedienst Tiepner in Schreiersgrün eingeladen. Neben Präsentationsständen von Apotheken und Sanitätshäusern konnte man auch Wohnungen in der dem Pflagedienst angegliederten Wohnanlage besichtigen. Gerade letzteres erfreute sich großer Beliebtheit. Außerdem standen die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des Pflagedienstes für Fragen bereit. Musikalisch umrahmt saßen die Besucher bei Kaffee, Kuchen und netten Gesprächen zusammen.

Kontakt: Alten- und Krankenpflagedienst René Tiepner, Am Fronberg 10, 08233 Treuen/ OT Schreiersgrün, Tel.: 037468/6450



Bürgermeisterin Andrea Jedzig (r.) bedankte sich bei Geschäftsführer René Tiepner für die Einladung. Foto: pko

Ausschreibung

Die Stadt Treuen sucht ab sofort einen Zusteller für das Amtsblatt „Treuener Landbote“ in der Ortschaft Eich auf ehrenamtlicher Basis.

Ihre Aufgabe umfasst das Austragen des Amtsblattes am Erscheinungstag (14-tägig) in alle Eicher Haushalte. Die Vergütung beträgt 25,00 € monatlich.

Interessenten melden sich bitte in der Stadtverwaltung Treuen, Zentrale Verwaltung / Öffentlichkeitsarbeit, Markt 7, 08233 Treuen.

Tel.: 037468 638 39

E-Mail: info@treuen.de

ORTSCHAFT HARTMANNSTRÜN / PFAFFENGRÜN

Sommerfest in der Spatzenburg

Am 16. Juni wurde es in der Kindertagesstätte Spatzenburg kunterbunt, denn zu unserem großen Sommerfest luden wir uns in diesem Jahr den Zirkus „Himmelblau“ ein. Der Clown Suse verzauberte alle Kinder und Eltern mit einem lustigen Zirkusprogramm. Unsere Bürgermeisterin, Frau Jedzig, besuchte uns ebenfalls zu unserem bunten Treiben und brachte uns ein tolles Geschenk mit - ein bunter Strauß aus Spritzblumen für unseren Garten - **VIELEN DANK** für dieses erfrischende Geschenk!



Da die Sonne uns an unserem großen Tag so verwöhnte, freuten sich alle Kinder über eine kleine Abkühlung. An der Wasserspiellestadien konnte man ein Boot bauen, Wasserbomben weitwerfen und um die Wette Wasser spritzen. Als Preis gab es ein Eis zu gewinnen. Zum weiteren Verweilen lud die Hüpfburg ein und wer ein Los gezogen hatte, konnte sich über tolle Preise freuen. Für das leibliche Wohl war bestens gesorgt es gab Leckeres vom Grill. Unser Elternbeirat organisierte den Kuchenbasar und spendete den Erlös an unsere Einrichtung, dafür sagen wir DANKE!!!

Die Kinder und Erzieherinnen möchten sich herzlich bei ALLEN Spendern für Sach- und Geldspenden bedanken. Ohne diese großzügige Unterstützung wäre unser Fest nicht so ein Erfolg geworden!!! Außerdem beDANKEn wir uns bei allen Eltern für die tatkräftige Hilfe.

Für alle Kinder und Gäste war es ein sehr schöner Nachmittag und wir freuen uns schon heute, wenn es wieder heißt: „Die Spatzenburg“ lädt ein...

Fotos: pko



Oldtimer in Pfaffengrün

Am 3. Sonntag im Juni fand auf dem Gelände des Pfaffengrüner Rittergutes das traditionelle Oldtimertreffen statt. Mittlerweile zum 10. Mal, organisiert von Mitgliedern des Heimatvereins der Sektion F 173. Dies sind alles junge Leute die sich mit Gerhard Jacobi zusammengetan haben und ihn bei der Organisation und Durchführung unterstützen.

Ein Dankeschön geht deshalb auch an alle Mitstreiter und Helfer – vom Einweiser der Fahrzeuge, dem Versorgungstrupp bis zum Museumsführer und den Personen, die vor und nach dem Fest wieder für Ordnung sorgten.

Viele Oldtimerfreunde fanden den Weg zum Pfaffengrüner Rittergut. Gut aussehende restaurierte Autos, Motorräder und Traktoren gab es zu bestaunen. Eine kleine Rundfahrt durch unsere Heimat ist immer mit dabei. Diesmal ging die Fahrt um die Talsperre Pöhl. Fast 100 Fahrzeugführer beteiligten sich, man will ja schließlich mit seinem Schmuckstück auch gesehen werden. Ebenso bewiesen mehrere junge Frauen das Motorradfahren nicht nur Männersache ist.

Aber es ging nicht nur um Trabi und Co, sondern auch um Fahrräder. Interessierte Radfahrer konnten von Mitgliedern der Kreisverkehrswacht Vogtland ihre Fahrräder codieren lassen. Dieses Angebot wurde rege genutzt. Auch die kleine Ausstellung zur 80 jährigen Geschichte der Vogtlandautobahn wurde von vielen Gästen begutachtet. Ein Dank an all unsere Gäste, die auch zum Gelingen einer Veranstaltung beitragen.

Jeder der etwas organisiert, hofft immer auf ein reges Interesse und schönes Wetter. Bis auf einen starken Regenguss hatten wir Beides.

Wir hoffen, dass wir auch 2019 am 3. Sonntag im Juni wieder viele Gäste in Pfaffengrün begrüßen können.

Text/Fotos:

Heimatverein Holzbachtal

Sektion F 173



Wir sagen danke!

Im Juni feierte der Heimatverein Holzbachtal e.V. im Rahmen der 50. Dorffesttage sein 25-jähriges Bestehen. Auf der Festveranstaltung, die im Herrenhaus Pfaffengrün stattfand, wurde über die Arbeit der letzten 25 Jahre berichtet.

Die Vereinsarbeit ist breit gefächert. Hier eine Kleine Aufzählung von Beispielen:

- Erforschung der geschichtlichen Anfänge der Orte Pfaffengrün und Hartmannsgrün
- Druck der „Heimathistorien“ erste und zweite Aktualisierung
- Weihe der Kriegerdenkmale in Hartmannsgrün und Pfaffengrün
- Gründung eines Chores und einer Trachtengruppe
- Ausstellungen
- Teilnahme am Tag des offenen Denkmals
- Durchführung der Seniorenweihnachtsfeier
- Weihnachtsgottesdienst mit Krippenspiel in der Turnhalle
- Christbaumbrennen
- Vorträge
- Besuch von Veranstaltungen
- und viele schöne Ausfahrten ...



Ein Rückblick lohnt sich!

Aber das wichtigste ist die Einsatzbereitschaft vieler ehrenamtlicher Helfer. Ohne sie ist Vereinsarbeit nicht möglich. Deshalb unseren besonderen Dank an alle treuen Unterstützer unseres Vereins. Herzlichen Dank an unseren Ortsvorstand und die ortsansässigen Vereine für ihre gute Zusammenarbeit in den vergangenen 25 Jahren. Großen Dank an unsere Sponsoren zum Jubiläumsfest:



Stadt und Stadtverwaltung Treuen
Sparkasse Vogtland, Filiale Treuen
EL - RU - FE
Fa. Mineralöle, Jürgen König
Vomat, Matthias Leipoldt
Goldbeckbau
Klempnerei, Kai Wetzel
Führunternehmen, Jörg Petzold
Auto Jacob, Matthias Jacob
Pension Goldene Höhe, Ingrid Golle
Bonk Transporte, Matthias Bonk
Bagger und Transport, Fred Pammler
Angus Zucht, Ralf Pammler
Elektro - Installation, Michael Müller
Gartentechnik, Jürgen Schwarz
Metallbau, Volkmar Schwarz
Regina und Gert Heckel



Ohne ihre Unterstützung wäre unser Jubiläum so nicht durchführbar gewesen.

Regina Heckel
Vorsitzende

Fotos: pko

WAS – WANN – WO?

Ferienangebot im Walderlebnisgarten Eich

Einen Tag lang Förster sein!

Kinder und Familien erfahren in unterhaltsamen zwei Stunden, was die wichtigsten Aufgaben des Försters sind, zum Beispiel:
Wie werden Bäume vermessen?
Kennt Ihr die Tiere und Pflanzen des Jahres?
Nachhaltige Holznutzung im Wald ist spannend!

Das Ferienprogramm wird veranstaltet am:
Dienstag, den 17. Juli von 16:00 Uhr bis ca. 18:00 Uhr und
Dienstag, den 7. August von 16:00 Uhr bis ca. 18:00 Uhr
als GPS-Rallye!

Treffpunkt:

Walderlebnisgarten Eich in 08233 Treuen/ OT Eich
Er befindet sich zwischen Treuen und Lengenfeld an der
Treuerer Straße, Ortseingang links von Treuen in Richtung
Lengenfeld fahrend.

Anmeldung bitte an den Staatsbetrieb Sachsenforst, Forstbe-
zirk Plauen. Verantwortlich ist Frau Bimberg:
Telefon (0 37 41) 104800 oder 104811
E-Mail: Ines.Bimberg@smul.sachsen.de

Weiterhin sind Gruppenanmeldungen für Hortgruppen, Ferien-
freizeiten, Wandervereine und für alle anderen interessierten
Besucher möglich. Die Programminhalte finden Sie im Internet
unter <http://www.smul.sachsen.de/sbs/14391.htm>



Foto: Sachsenforst



30. Internationales Victoria-Treffen

- Pfaffengrün/Am Sportplatz -
3. - 5. August

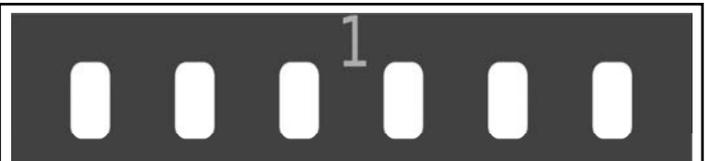


seit 1988
VICTORIA
Interessengemeinschaft



Jahrestreffen Programm 2018

Freitag, 3. August bis 16.00 Uhr 19.00 Uhr open end	Eintreffen der Victorianer Begrüßung durch den IG-Vorstand danach IG-Vorstandssitzung mit den Typreferenten gemütliches Beisammensein mit Benzingesprächen
Samstag, 4. August ab 7.30 Uhr ca. 10.00 Uhr ca. 15.00 Uhr 19.00 Uhr open end	Frühstücksbuffet Ausfahrt durch das Vogtland (Vor- und Nachmittagsrunde, dazwischen Mittagspause im August-Horch-Museum) Beginn Telemarkt und Pokalwettbewerb Prämierung und Pokalverleihung Benzingespräche
Sonntag, 5. August ab 7.00 Uhr	Frühstücksbuffet ...Irgendwann Heimreise



Der ganz große Traum

Kino
Begegnungszentrum
Treuen
Martin-Luther-Saal

19. Juli-19:30 Uhr

Der Film ist für Zuschauer ab FSK 10 Jahre geeignet und dauert 113 Minuten.
Informationen Telefon: 037468 2561
Der Eintritt ist frei.



15. Treuener 10.-12.8.2018 Schlossfest

An allen drei Tagen Ausstellung zur Geschichte des Treuener Schlosses
sowie eine Mineralienausstellung der „FREUNDE DER MINERALOGIE UND GEOLOGIE e.V.“

Samstag: die beliebten Pferdekutschfahrten in der Umgebung des Schlosses

Samstag/Sonntag für Kinder: Puppentheater „Märchentepich“- Halle mit dem Stück „KÖNIG DROSSELBART“

Freitag:

ab ca. 16:00 Uhr
Anreise und Lageraufbau

18:00 Uhr **Eröffnung Schlossfest**

anschließend Tanzvorführung
**Argentinischer Tango
Plauen e.V.**

- Tango Argentino
- Salsa-Cubana
- Clogging
- Orientalischer Tanz

19:30 Uhr **„The SIX Pickles“-Band**
die ultimative Oldie-Band
mit Hits der 60-80iger Jahre von
The Hollies, Beatles, Searchers,
Kinks, Four Seasons u.v.m.

Samstag:

ab 10:00 Uhr **Vorfürhrungen**
Erleben Sie das Lagerleben und
Exerzieren im 30-jährigen Krieg

14:00 Uhr **Umzug**
der teilnehmenden
Historienvereine durch das
Zentrum von Treuen

ab 15:00 Uhr **Die Schlacht**
Schlosserstürmung

17:00 Uhr **„Dixieland Six“**
ein Highlight für Freunde
des Dixieland und des Swing

19:30 Uhr **„Die Karos“**
in der aktuellen Formation,
ein Muss für alle
Popp&Rock-Fans

22:00 Uhr **Schottisches Feuerwerk**

Sonntag:

10:00 Uhr **Ausklang**
des Schlossfestes 2018 mit einem
musikalischen **Frühschoppen**
und den **„Original Treuener
Blasmusikanten“**

11:00 Uhr **Offene Feldschlacht**

14:00 Uhr Ende des Schlossfestes 2018

Teilnehmende Historische Vereine 2018

Draconarii Altorphina
Enfants Perdus / Die Verlorenen
Freiberger Miliz 1643
Historische Nürnberger Stadtwache
Historische Stadtwache Franken
Höchstädter Musketiere e. V.

IG Dreißigjähriger Krieg Oderwald e. V.
Landsknechte Delitzsch e. V.
Leibregiment Thomas Sigmund von
Schlammersdorf zu Fuß
MacKays Regiment of Foote
Matthias Gallas Regiment (CZ)

Oberlausitzer Landsknechte e. V.
Regiment Pappenheim
Vereniging Krijgshistorie
Vesting Bourtange (NL)
Wittstocker Schweden e. V.
Wolkenburger Landsknechte e. V.

Auf dem Festgelände ist zu allen Veranstaltungen für Speisen und Getränke in alt bewährter Form gesorgt und auch der „Schlosskeller“, bewirtschaftet durch den Gewerbeverein, wird „rund um die Uhr“ geöffnet sein.

Es wird kein Eintrittsgeld erhoben, die Mitwirkenden treten zu vergünstigten Konditionen auf.
Wir freuen uns aber über Spenden zum Erhalt unseres Kulturdenkmals.

Ihr Förderverein

VERTEILUNG DES AMTSBLATTES „TREUENER LANDBOTE“

Das Amtsblatt der Stadt Treuen liegt in folgenden Verkaufsstellen und Einrichtungen zur kostenlosen Mitnahme aus:

Goldbeck	Herlasgrüner Straße
Turnhalle	Pfaffengrün
AWO-Seniorenheim	Kastanienweg
Gaby's Wolleck	Innere Herlasgrüner Straße
Bau- und Gartenfachmarkt	Nordstraße
TOTAL Tankstelle	Innere Herlasgrüner Straße
Fleischerei Schneider	Innere Herlasgrüner Straße
Netto	H.-Heine-Straße
Bäckerei Frisch	Bahnhofstraße
Zeitungen Weidehaas	Bahnhofstraße
Ärztelhaus	A.-Bebel-Straße
Hotel Wettin	Bahnhofstr.
Textil Kraus	Bahnhofstraße

Fleischerei Müller	Bismarckplatz
Pelikan-Apotheke	Bismarckplatz
Jugendzentrum	Friedensstraße
Sporthalle	J.-S.-Bach-Straße
Post	Postplatz
DRK-Tagespflege	Poststraße
Volksbank Vogtland eG	Markt
Elektro-Wappler	Markt
Infothek-Rathaus	Markt
Schuhhaus am Markt	Markt
Fleisch-/Backwaren	Markt
Backladen Thumstädter	Königstraße
Büro/Schreibwaren	Königstraße
Bibliothek	Königstraße
Stadtapotheke	Königstraße
Buchhandlung Moritz	Königstraße
Arztpraxis Dr. Wirth	R.-Breitscheid-Str.
Netto	R.-Breitscheid-Str.
Getränkhandel Huster	Oststraße
Norma	Perlaser Straße
Lotto/Zeitungen	Querstraße
Seitech	Querstraße
Sparkasse	Pfarrstraße
Veitenhäuser	Poststelle
Schreiersgrün	Bäckerei/ Frisör Haarlekin
Eich	alle Haushalte
Buch	alle Haushalte
Perlas	Gaststätte
Mahnbrück	bei Familie Pippig
Brauerei Blechschmidt	Str. d. Jugend
Neuensalz	Gemeindeamt
MTK-Autoservice	Am Katzenteich, Pfaffengrün



KIRCHEN-NACHRICHTEN



Gottesdienste und Veranstaltungen

Ev.-luth. Kirche

Sonntag, 8. Juli 2018

09.00 Uhr Gottesdienst

Freitag, 13. Juli 2018

19.30 Uhr Impulse Open Air an der Luthereiche
Loop Head – Irish Folk

Sonntag, 15. Juli

09.00 Uhr Gottesdienst

Gottesdienste der Ev.-method. Kirche

Gemeindezentrum Eben-Ezer-Kirche
Treuen, W.-Rathenau-Straße 18

Sonntag, 8. Juli 2018

09.15 Uhr Gottesdienst

Sonntag, 15. Juli 2018

09.15 Uhr Gottesdienst

Landeskirchliche Gemeinschaft

Haus der Landeskirchlichen Gemeinschaft
Treuen, Marienstraße

Sonntag, 8. Juli 2018

10.30 Uhr Gemeinschaftsstunde

Sonntag, 15. Juli 2018

19.30 Uhr Gemeinschaftsstunde

Evang. - Freikirchliche Gemeinde

Treuen, Goethestraße 5

Sonntag

10:00 Uhr Gottesdienst

Fröhliches Schatzinsel- und Gemeindefest am 17.6.

Mittlerweile schon zum dritten Mal feierten die Evangelisch- Lutherische Kirchgemeinde und ihr Kindergarten Schatzinsel ausgelassen gemeinsam – diesmal unter dem Thema „Hab Vertrauen – Mutig sein.“

Die Bilder geben davon nur einige Eindrücke wieder. Es wurde im tollen David-Musical mit 40 Mitwirkenden gesungen und musiziert; anschließend



gebastelt, gefühlt, balanciert, Eis geschleckt, geschrabbelt, fotografiert, Tunnel durchquert, Stelzen gelaufen, 25 Kuchen verzehrt, erzählt, am Tau gezogen, und schließlich Fußball geschaut.



Fleißige Kindergarten-Eltern verkauften Schatzinsel-Brot und das gesamte Eis. Dadurch kamen unserer Kita 150.- € Einnahmen zu.

In Kürze finden Sie noch mehr Bilder unter:
www.kirche-treuen.de.

Allen, die bei der Vorbereitung, Durchführung und dem unvermeidlichen Aufräumen halfen, sei an dieser Stelle herzlich gedankt. Anregungen und Vorschläge für das Kindergarten- und Gemeindefest 2019 können Sie im Pfarramt los werden.

Information aus der Evang. Kita Schatzinsel Treuen

Die Evangelische Kindertagesstätte Schatzinsel informiert auf ihrer Homepage www.schatzinsel-treuen.de und in den Schaukästen am Bismarckplatz und in der Pfarrstraße 4 in Treuen über die Führung der Einrichtung.





GEBURTSTAGE

Hinweis zur Veröffentlichung der Geburtstagsjubilare im Amtsblatt „Treuener Landbote“

Sehr geehrte Damen und Herren,

aufgrund der derzeit noch unklaren Verhältnisse im Bereich Datenschutz, welche seit Inkrafttreten der neuen Datenschutz-Grundverordnung (EU-DSGVO) herrschen, verzichtet die Stadt Treuen bis auf weiteres auf die Veröffentlichung der Geburtstagsjubilare.

Wir bitten um Ihr Verständnis.

AUS DEM SCHULVERBAND

Sicherheit im Straßenverkehr

Am 26.06.2018 nahmen die Schüler und Schülerinnen der 5a und 5b der Marienschule Treuen an einem Projekttag des ADAC teil. Im ersten Teil konnten die Kinder ihre Fähigkeiten beim Fahrrad fahren unter Beweis stellen. Im 2. Block erfuhren sie viel Wissenswertes über Bremswege von Autos, richtiges Verhalten als Beifahrer und die Wichtigkeit der Gurtpflicht. Das konnten die Kinder als praktische Erfahrung erleben, als der Leiter der Veranstaltung, Herr Weiss vom ADAC, mit allen bei Tempo 50 eine Notbremsung vornahm. Schon im Vorfeld dieses Experimentes waren die Schüler erstaunt, welche Kräfte bei einem Unfall auf den Körper einwirken. Bestimmt gehen jetzt die Kinder achtsamer über die Straße oder nehmen ihr Rad auch einmal in den Ferien genauer unter die Lupe, um Gefahrenquellen zu beheben. Wenn es gelingt, nur einen Unfall mit Kindern zu verhindern, war das Projekt ein voller Erfolg. Vielen Dank dem ADAC von dieser Stelle aus.



Text/Foto: Hüttner

Erfolgreiche Geschichtsolympioniken

Welche Aufgaben hatte ein Seneschall? Wann lebte Karl der Große? Wozu sind Kanopen da? Wie wurde eine „Pechnase“ benutzt? Was heißt „Demokratie“ eigentlich übersetzt? Na, hät-



ten Sie es gewusst? Solchen und anderen Fragen wollten sich die Schülerinnen und Schüler der Marienschule Treuen bei der Teilnahme an der Geschichtsolympiade stellen. Diese findet traditionell in der Klassenstufe 7 statt. Amy Heckel (Bildmitte), Lena Krzysmanski (rechts) und Jonas Kramer (links) konnten sich unter allen Schülerinnen und Schülern ihrer Klassen durchsetzen. Diese drei Kandidaten nahmen dann erfolgreich an der zweiten Stufe der Geschichtsolympiade in der Seminarschule Auerbach teil und bewiesen auch hier ihr umfangreiches Geschichtswissen.

Text und Foto: E. Rosengart

Abschlussfahrt der 4. Klassen der Lessing Grundschule Treuen nach Grünheide

Am 23.5.2018 trafen sich die 4. Klassen um 8.45 Uhr an der Lessing Grundschule in Treuen. Gemeinsam mit Frau Krumsdorf, Herrn Hennig und Herrn Thümmeler fuhren wir um 9.00 Uhr bei strahlendem Sonnenschein los. Eine halbe Stunde später kamen wir im Waldpark Grünheide an. Die Klassen durften schon ins „Haus Reichenbach“ und machten es sich in ihren Zimmern gemütlich. Um 11.00 Uhr gingen wir zum Basteln. Danach aßen wir Mittag. Wegen einem plötzlich aufgetretenen Gewitter viel unser Geocaching leider aus. Am Nachmittag durften wir dann endlich bowlen. Vier Teams spielten mit viel Spaß auf 2 Bahnen. Nach dem Abendessen schauten wir uns im Kino den Film „Zoomania“ an.

Am 2. Tag gings nach dem Frühstück in die 3 Felder Turnhalle. Bei Völkerball, Fußball und Ball über die Schnur vertrieben wir uns die Zeit. Da das Wetter mal wieder nicht mitgespielt hat, leider unser Ausflug nach Morgenröthe-Rautenkranz zum Raumfahrtmuseum aus. Nach dem sich das Wetter wieder beruhigt hatte, wurden wir in zwei Gruppen aufgeteilt. Die 1. Gruppe ging mit Herrn Hennig und Herrn Thümmeler wandern und die 2. Gruppe spielte mit Frau Krumsdorf Minigolf auf Tischen. Später tauschten die Gruppen. Am Abend ging es dann zur Disco. Bei cooler Musik wurde viel getanzt. Der beste Song des Abends war nach meiner Meinung Queen mit „We Will Rock You“. Spät am Abend fielen wir müde ins Bett.

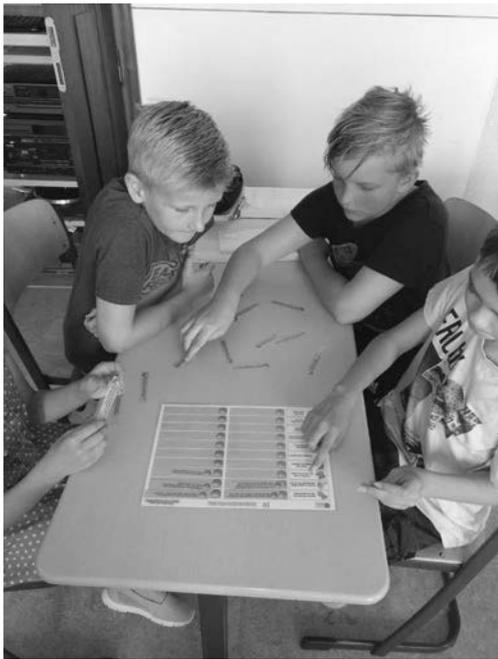
Freitag früh hieß es wieder Koffer packen. Nach einem letzten gemeinsamen Frühstück fuhren wir mit dem Bus zur Schule zurück.

Wir bedanken uns bei unseren Klassenleitern für die tollen erlebnisreichen Tage im Waldpark Grünheide.

Fabian von Feilitzsch Klasse 4c

Projekttag Medien Klassen 5

Am 08. und 15. Juni drehte sich in den 5. Klassen alles rund um das Thema Medien. Anknüpfend an einen Elternabend, der bereits im April stattgefunden hat, lernten die Schüler und Schülerinnen wie sie sich gut in der digitalen Welt zurechtfinden können und auf welche Gefahren sie dabei achten müssen.



Ein thematischer Schwerpunkt war das Recht am eigenen Bild. Die Kinder lernten, wie wichtig es ist, gut darauf zu achten was man online stellt und wo man lieber Einschränkungen treffen sollte oder welche Bilder man lieber gar nicht erst veröffentlicht. Denn was einmal online ist, kann man kaum wieder rückgängig machen! Wertvolle Unterstützung und viele wichtige Informationen zum Thema Medien – und Spielsucht erhielten die Schüler und Schülerinnen von Yvonne Schulz aus der Suchtberatungsstelle der Diakonie. Materiell unterstützt wurden die beiden Tagen vom Medienpädagogischen Zentrum Vogtlandkreis.

Julia Schneider - Schulsozialarbeit

BILDERRÄTSEL

In der vergangenen Ausgabe des Treuener Landbote wurde ein Ort im Treuener Land gesucht.

Die richtige Lösung ist:

Die Lehr- und Beobachtungsstation des Regionalverbandes für Natur u. Heimat in Mahnbrück.

Aus den eingegangenen richtigen Lösungen wurden **Herr Albert Themel und Frau Christine Enskat** aus Treuen gezogen. Der Preis, jeweils eine Karte für das Konzert „Stefanie Hertel und die Dirndl-Rock-Band“ am 26.08.2018 wird den Gewinnern zugesandt.

Herzlichen Glückwunsch!

Vielen Dank an Friedemann Pelz für die Idee und die Bereitstellung der Fotos!

AUS DEM VEREINSLEBEN

TREUENER
LEICHTATHLETIKVEREIN e.V.



Unsere TLV- Frauen sind „Spitze“ !

Bei den Landesmeisterschaften der Senioren am 23. und 24.6.2018 in Zwickau, konnten unsere Seniorinnen 4 Medaillen erringen.

Unsere Olympische Staffel in der Besetzung : Ute Pauleck – Angela Kath – Gabi Hölzel und Uta Klug sicherten sich in 5:26,52min die Goldmedaille.



Ute Pauleck in der W50 und Uta Klug (W40) starteten zusätzlich beide über die 5000m.

Beide gewannen ebenfalls Gold in ihrer Altersklasse.

Heike Lange (W55) gewann im Speerwurf mit 28,15m die Silbermedaille.

Hinzu kommen noch die Plätze 4 im Hammer- (24,12m) und Diskuswurf (20,02m), sowie der Platz 6 im Kugelstoß (8,50m). Glückwunsch zu dem vorbildlichen Einsatz und den Gewinn der Medaillen.

W.F.

Sommerfest im Gartenverein „Schöne Aussicht“

Am 16.06.2018 feierte unser Gartenverein ein kleines Sommer- und Kinderfest, natürlich standen die Kinder im Vordergrund. Die Eltern hatten leckeren Kuchen gebacken und sich sehr viel Mühe gegeben. Doch am meisten mussten die Kinder tun. Sie hatten viele Aufgaben zu bewältigen, denn sie mussten eine sportliche Partitur absolvieren. Darunter, Eierlauf, Sackhüpfen, Fußball, Ball werfen und..... Der Beste wurde mit einer Urkunde und einem Bild des Tages belohnt. Natürlich gab es auch ein Eis zur Erfrischung für Zwischendurch. Ein sehr interessantes Spiel war, das unter einer Decke Geschenke lagen die an Schnüren befestigt waren. Hier ein großer Dank an unseren Sponsor. Bei Würfeln einer bestimmten Zahl wurde das Geschenk herausgezogen, na das war ein Spaß. Zum Abendbrot gab es natürlich knackige Wiener mit Pommes weil, es war ja noch Tauziehen gegen die Eltern angesagt denn da braucht man Kraft. Auch wenn man im Dunkeln nicht sah, gegen wem man eigentlich zog.



Schade dass nicht so viele Gartenmitglieder unserer Einladung gefolgt sind, dennoch war der Tag ein riesen Spaß und vor allem ein wichtiger Beitrag für unsere Kinder. Danke nochmal an alle Eltern und Sponsoren die uns alle mit vielen leckeren Sachen verwöhnt haben.



In Ostrov wurden wir von freundlichen Mitarbeiterinnen der barocken Schlossanlage empfangen. Wegen der großen Teilnehmerzahl wurden zwei Gruppen eingeteilt. Eine Gruppe besuchte zuerst die Ausstellungen im Schloss, die zweite begann mit einem Rundgang durch den barocken Schlossgarten und besichtigte die darin hochinteressanten historischen Bauwerke. Zuerst besuchten die Teilnehmer die Sankt-Michaelis-Kirche und bewunderten den für katholische Kirchen typischen Prunk. Auf dem Weg durch die Schlossanlage und das Klosterareal erklärte die Mitarbeiterin Besonderheiten und Historisches der geschichtsprägenden Gebäude wie zum Beispiel die Kapelle der Jungfer Maria von Einsiedeln, die Kapelle des Heiligen Florian, die Pfarrkirche des Heiligen Erzengel Michael, die Gruftkapelle der Heiligen Anna und weitere Sehenswürdigkeiten.

Zum Mittagessen trafen sich die beiden Gruppen im Restaurant „Paparazzi – bar“. Auch hier hatte Frau Lauer in der Vorbereitung alles bestens organisiert. Nach dem Essen begannen die Gruppen ihre jeweils zweite Besichtigungsrunde. Im Schloss erwarteten uns eine Ausstellung im Dachgeschoss und eine im Gartensaal. Viel Interessantes zur Schloss- und Bergbaugeschichte gab es zu bestaunen. Zu den Höhepunkten zählt zweifelndfrei eine Schmuckkassette aus getriebenem Silber. Diese wurde von 1680 bis 1690 vom Augsburgener Johann Andreas Thelot geschaffen und wurde zum Kulturdenkmal erklärt.

Im Restaurant „U Raba“ genossen wir zu einer Tasse Kaffee den traditionellen Apfelstrudel mit Eis und Sahne. Bevor wir Ostrov in Richtung Bublava verließen, umrundeten wir mit dem Bus das Haus der Kultur, das uns mit seiner gigantischen Bauweise sehr beeindruckte.

Eine letzte Besichtigung hatten wir dann noch in Nejdek. Das Mitte des 14. Jh. gegründete Kostel sv. Martina (die römisch-katholische St. Martin Dekanalkirche) beeindruckte mit dem barocken Interieur. Zum Kirchenareal gehören auch ein Glockenturm sowie Reste einer mittelalterlichen Burg.

Nach kurzer Fahrt kehrten wir zum Abendessen im Restaurant „Svejk“ in Bublava ein. Gut gestärkt und bei schönstem Reise-wetter kamen wir wieder in Treuen an.

Diese Ausfahrt war für alle Teilnehmer wieder ein schönes Erlebnis. Ein besonderer Dank gilt deshalb Frau Lauer und dem Fahrer vom Reiseunternehmen Reißmann.

Im Namen des Vorstandes
Klaus-Peter Schönherr



Ausfahrt des „Vogtländischen Heimatvereins Treuen e.V.“ am 10.06.2018

Die diesjährige traditionelle Ausfahrt führte die Teilnehmer in das böhmische Vogtland. Pünktlich startete der Bus vom Reiseunternehmen Reißmann aus Reichenbach bei schönstem Wetter vom Markt in Treuen. Das Interesse war wieder sehr groß, denn mit 42 Mitgliedern beziehungsweise Freunden des Heimatvereins war der Bus fast ausgebucht.

Die Fahrt führte uns über Eibenstock, Sosa, Rittersgrün und Tellerhäuser bis zur Grenze. Bald erreichten wir über Bozi Dar und Jachymov das Hauptziel unserer Reise Ostrov (zu Deutsch: Schlackenwerth) an der Sächsisch-Böhmischen Silberstraße. Wie immer wurden die Teilnehmer unterwegs von der Reiseleiterin Frau Renate Lauer mit wichtigen Informationen über die Geschichte und Sehenswürdigkeiten der jeweiligen Gegend versorgt.



WAS SONST NOCH INTERESSIERT

Aktuelles aus dem Steuerrecht

Verzinsung von Steuernachzahlungen mit 6% - Realitätsferne des Fiskus?

Einen Paukenschlag und zugleich eine böse Überraschung für die Finanzverwaltung stellt der nun veröffentlichte BFH-Beschluss vom 25.04.2018 (Az. IX B 21/18) zur Verfassungswidrigkeit der Höhe von Nachzahlungszinsen dar. So gewährten die Richter des IX. Senats dem Kläger die Aussetzung der Vollziehung betreffend eines Zinsbescheids über Nachzahlungszinsen und wichen damit von der bisherigen Linie des BFH ab (z.B. BFH-Urteil vom 09.11.2017 oder 01.07.2014). Die Finanzbehörde hatte zuvor eine Steuernachzahlung für die Jahre 2015 bis 2017 nach der gesetzlichen Vorgabe des § 233a AO mit 6% verzinst. Diese Zinshöhe hält der BFH nun für eine völlig realitätsferne Bemessung des Zinses, die den Gleichheitssatz des Grundgesetzes sowie das Übermaßverbot verletzt. Die Zinsfestsetzung sei daher verfassungswidrig.

Eingehend beschäftigte sich das Gericht mit dem gesetzlichen Zweck der Verzinsung, potentielle Zins- und Liquiditätsvorteile wegen verspäteter Steuerzahlung teilweise abzuschöpfen. Zwar könne der Gesetzgeber zur Vermeidung dieser Vorteile zu einer Typisierung greifen, diese müsse sich allerdings am Marktzinsniveau und damit der wirtschaftlichen Realität orientieren. Für die Streitjahre 2015 bis 2017 konstatiert der BFH zu Recht eine strukturelle und nachhaltige Verfestigung des niedrigen Marktzinsniveaus, so dass von einer adäquaten Abschöpfung eines Nutzungsvorteils nicht die Rede sein kann. Der Steuerpflichtige habe nicht die Möglichkeit, die verspätet gezahlten Beträge zu einem Zins von 6% am Kapitalmarkt anzulegen.

Auch das Argument, die Vollverzinsung mit 6% habe einen Lenkungscharakter, da der Steuerpflichtige angehalten werde, Steuererklärungen pünktlich und vollständig einzureichen sowie Zuarbeit zeitnah bereitzustellen, lässt der BFH nicht zu. Zwar wünsche der Gesetzgeber einen positiven Einfluss der Verzinsung auf Verhaltensmuster der Steuerpflichtigen, dennoch stehe die derzeitige gesetzliche vorgegebene Zinshöhe in keiner angemessenen Zweck-Mittel-Relation. Es sei daher weniger auf die Lenkungszweckthese, sondern vielmehr auf den Vorteilsausgleichsgedanken abzustellen. Da sich der finanzielle Vorteil aus der späteren Steuerzahlung aber in Grenze halte, verlässt die typisierte Zinsberechnung mit 6% den angemessenen Rahmen der wirtschaftlichen Realität.

Der Beschluss entfaltet in der Praxis maximale Breitenwirkung. Betroffen sind neben den Nachzahlungszinsen auch Stundungszinsen, Hinterziehungszinsen und Aussetzungszinsen. Ferner – hier mit negativer Wirkung für den Steuerpflichtigen – zudem Erstattungszinsen und Prozesszinsen. Auf die Finanzverwaltung wird daher eine neue Einspruchswelle zurollen, da die klare Handlungsempfehlung ist, gegen Zinsbescheide mit Zahllast und Zinslaufzeitraum nach 1.1.2014 einen Einspruch einzulegen. Bei Erstattungszinsen ist hingegen ein Rechtsbehelf zu vermeiden und auf die Bestandskraft des Zinsbescheids zu hoffen.

Lars Meinel
Dipl.-Betriebswirt (BA)
Steuerberater

DER AKTUELLE VERBRAUCHERTIPP

Sparkasse Zwickau kassiert erste Niederlage Amtsgericht stellt fest, dass Prämiensparvertrag fortbesteht

Am 27. Juni 2018 hat das Amtsgericht Zwickau ein mit Spannung erwartetes Urteil (AZ.: 22 C 127/18 n. rk.) verkündet. In dem Verfahren ging es um die für etliche Betroffene wichtige Frage, ob die in Juli 2017 seitens der Sparkasse ausgesprochene Kündigung eines auf 1.188 Monate befristeten Vertrages wirksam ist oder nicht. „Dies ist für die betroffenen Sparerinnen und Sparer ein sehr guter Auftakt in einer Reihe von noch anstehenden Urteilen“, freut sich Andreas Eichhorst, Vorstand der Verbraucherzentrale Sachsen, die insgesamt acht Klagen gegen die Sparkasse Zwickau aktiv begleitet bzw. selbst führt. Das Kreditinstitut hatte im Frühjahr 2017 das Gespräch mit den Verbraucherschützern scheitern lassen und Ende des letzten Jahres den Negativpreis „Prellbock“ der Verbraucherzentrale Sachsen erhalten.

Die Sparkasse Zwickau hat in verschiedene Verträge, die in den Neunziger Jahren vereinbart wurden, in die Vertragsformulare unter dem Punkt Vertragsdauer explizit geschrieben: „Der Vertrag wird mit einer Laufzeit von 1.188 Monaten geschlossen.“ An diese vereinbarte 99-jährige Laufzeit wollte sich das Kreditinstitut nicht mehr halten, sondern sich vorzeitig auch von diesen Verträgen lösen.

Vor einem Jahr wurde eine große Kündigungswelle gestartet. Widersprüche der Sparer wurden nicht anerkannt. Einzahlungen der Sparer wurden seit Herbst 2017 nicht mehr entgegengenommen. „Eindeutige Worte fand nun der Amtsrichter zu dem Verhalten der Sparkasse Zwickau“, stellt Eichhorst fest. Dem Argument der Sparkasse, dass allein aus EDV-technischen Gründen diese Laufzeit seinerzeit aufgenommen wurde und dies die Verbraucherin hätte erkennen müssen, erteilte der Richter eine klare Absage.

Dem Urteil nach wurde der strittige Prämiensparvertrag nicht beendet. Das hat zur Folge, dass sich die Sparkasse mit der Annahme weiterer Einzahlungen seit November 2017 in Verzug befindet. Ganz wichtig ist die weitere Feststellung des Richters, dass der Vertrag nicht vor dem 31.03.2024 gekündigt werden kann und dass mindestens bis dahin Zins und Prämie, wie vereinbart, an die Sparerin zu zahlen sind.

Die Verbraucherzentrale Sachsen geht davon aus, dass dieses Urteil Signalwirkung haben wird. Eine nächste Verhandlung vor dem Amtsgericht Zwickau zu einem Prämiensparvertrag der Sparkasse Zwickau ist für den 30. August 2018 angesetzt. Betroffene Kunden des Institutes, die ebenfalls 1.188 Monate Laufzeit im Vertrag stehen haben, sollten sich jetzt weiter aktiv zur Wehr setzen. Sie sollten ebenfalls auf die Fortführung des Vertrages bestehen. Persönliche Beratungen und weitere Informationen aus dem Urteil bietet die Verbraucherzentrale Sachsen fortlaufend an.

Quelle: Verbraucherzentrale Sachsen

WISSENSWERTES

Notruf: Polizei: 110
Feuerwehr und Rettungsdienst: 112
Giftnotruf: (0361) 730730

wichtige Telefonnummern:

Polizeistandort Treuen: Tel.: 037468/679380, Fax: 037468/6793818
Polizeirevier Auerbach: 03744/2550
Rettungsleitstelle Zwickau: 0375/19222
Klinikum Obergöltzsch, Rodewisch: 03744/3610
Telefon Seelsorge: 0800-111 0 111 / 0800-111 0 222
Tag und Nacht 24 Stunden kostenfrei erreichbar

Dienste:

ärztlicher Bereitschaftsdienst außerhalb der Sprechzeit: 116117
Störungs- und Bereitschaftsdienste
Gas: am Tag: 03744/2600; rund um die Uhr: 0371/451444;
Wasser/Abwasser: 03741/4020
MITNETZ Strom, kostenlose Entstörungshotline: 0800 2 305070
Montag bis Sonntag 0.00 bis 24.00 Uhr

Öffnungszeiten des Rathauses der Stadt Treuen:

Montag 09.00 - 12.00 Uhr
Dienstag 09.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 18.00 Uhr
Donnerstag 09.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 18.00 Uhr
Freitag 09.00 - 12.00 Uhr
Tel.: 037468/638-0, Fax: 037468/63860
E-Mail: stadtverwaltung@treuen.de, Internet: www.stadt-treuen.de

Beratungen und Sprechstunden:

... im Rathaus Beratungsraum (2. Stock)

Friedensrichter

Beratungssprechstunde findet jeden ersten Montag im Monat, in der Zeit von 10:00 Uhr – 12:00 Uhr im Rathaus, Zimmer 14, statt.

Energieberatung der Verbraucherzentrale Sachsen u. a. zu folgenden Themen:

- Heizkostenabrechnung
- Gasanbieter-/Stromanbieterwechsel
- energiesparende Heizsysteme
- Wärmepumpe, Solar, Holzheizung
- Stromsparberatung, Haushaltgeräte
- baulicher Wärmeschutz
- Gebäude-Energieausweis
- Fördermittel

In Treuen findet die Energieberatung **nur nach telefonischer Voranmeldung** statt. Termine können vereinbart werden unter **0180-5-797777**, Zentrales Servicetelefon der Verbraucherzentrale Sachsen, Montag– Freitag 09.00–16.00 Uhr (Festnetzpreis 14 Cent/Min.; andere Mobilfunkpreise möglich, ab 01.03.2010 Mobilfunkpreis maximal 42 Cent/Min.) oder unter **037467-20135**.

Suchtberatung

Jeden Donnerstag von 13.00 bis 17.00 Uhr

LEADER-Regionalmanagement

Beratungssprechstunde zur „ländlichen Förderung“
jeden Dienstag 13:00 Uhr – 18:00 Uhr
Termine nach telefonischer Vereinbarung unter 037422/40 29-50

... in anderen Einrichtungen:

Verbraucherzentrale Sachsen – Beratungsstelle Auerbach

Am Graben 12, 08209 Auerbach, Fax: 03744/ 219643, Mail: VZV.AUBA@t-online.de
Öffnungszeiten: Mo. 13.00 – 18.00 Uhr
Die. 09.00 – 12.00 / 13.00 – 18.00 U–hr
Mi. / Do. 10.00 – 12.00 / 13.00 – 16.00 Uhr
Termintelefon: 03744 / 219 641
Mo. – Do. 10.00 – 12.00 Uhr

Arbeiterwohlfahrt Kreisverband Auerbach/Vogtland e. V. – Schuldnerberatung

Eisenbahnstr. 14, Haus II, 08209 Auerbach, Tel. 03744/2722764

Diakonisches Kompetenzzentrum für Suchtfragen gGmbH

Suchtberatungs- u. Behandlungsstelle Auerbach

Herrenwiese 9, Tel. 03744/831215

Diakonisches Werk im Kirchenbezirk Auerbach e. V.

Erziehungs-, Ehe-, Familien- und Lebensberatung sowie Schwangeren- und Schwangerschaftskonfliktberatung

Beratungsstelle Auerbach, Blumenstr. 34, Tel.: 03744/831260

Beratungsstelle für Menschen mit Behinderungen Auerbach,

Herrenwiese 9a, Tel.: 03744/83121

Spieltage in den Kindereinrichtungen für Kinder, die keine Einrichtung besuchen:

Kinderkombination „Villa Kunterbunt“, Innere Herlasgrüner Str. 11

Tel. 037468/2623.

Jeden 1. Mittwoch im Monat von 9 Uhr bis 10.30 Uhr

In den Schulferien finden keine Spieltage statt.

Kindergarten „Nesthäkchen“ Lengfelder Str. 4

Tel. 037468/2361. Jeden 3. Dienstag im Monat von 15.00 Uhr bis 16.30 Uhr

Kinderkombination „Pfißikus“ Schreiensgrün, Auerbacher Str. 10,

Tel. 037468/2439. Jeden 1. Montag im Monat von 9 Uhr bis 10.30 Uhr

Kindergarten „Spatzenburg“ Hartmannsgrün, Dorfstr. 53, Tel. 037468/2703.

Jeden 2. Dienstag im Monat von 09.00 bis 10.30 Uhr.

In den Schulferien findet kein Spieltag statt.

Kinderkombination „Kleine Strolche“ Eich, Schulstr. 15, Tel. 037468/2123.

Jeden 3. Mittwoch im Monat von 15.30 bis 16.30 Uhr.

Evangelische Kindertagesstätte „Schatzinsel“, Pfarrstr. 4 b,

Tel. 037468 /2816. Jeden 1. Dienstag im Monat vormittags

und nach tel. Absprache individuelle Schnuppertage



Spielgruppe im Märchenland DRK KV Auerbach e.V. Kita „Märchenland“ Treuen

von 9:00 bis 10:30 Uhr, Telefon: 2622

Kindertagesstätte „Grashüpfer“ Neuensalz, Genossenschaftsweg 8,

Tel. 03741/413166.

Jeden 1. Dienstag im Monat von 09.30 bis 11.00 Uhr

Kindertagesstätte „Sonnenkäfer“, Mechelgrün, Schulberg 1, Tel. 037463/89038

Jeden 1. Mittwoch im Monat von 09.30 bis 10.45 Uhr

Anzeigenannahmeschluss für
die nächste Ausgabe:
12. Juli 2018

Redaktionsschluss

für Beiträge, Veranstaltungsmeldungen,

Infos etc. in der nächsten Ausgabe: **11.07.18**

Wohnung in der 1. Etage zu vermieten

Sie befindet sich in ruhiger Lage
am Stadtrand von Treuen.

62 m², sofort bezugsfertig,
Einbauküche vorhanden, Dachschrägen in Bad,
SZ und WZ, Bad mit Dusche, in der gesamten Whg.
Laminat, Sat-TV, Telefon, Parkplatz am Haus

Nähere Informationen unter: 0172/3616101

Plobner und Michaelis OHG Autohaus Treuen

H.-Heine-Str. 16 · 08233 Treuen
Tel. 037468/2531
www.autohaus-treuen.de



Freie Kfz-Meisterwerkstatt
Reparatur und Wartung, Reifen-Klimaanlagenservice
TÜV/AU, Kostenloser Ersatzwagen
Verkauf von EU-Fahrzeugen
sowie Jahres- und Gebrauchtwagen



www.Piering-GmbH.de

MEISTERBETRIEB



**GAS • WASSERINSTALLATION • KLEMPNEREI
HEIZUNG • LÜFTUNGSBAU • SOLARANLAGEN**

Tel. 037468 / 47 12
piering-gmbh@t-online.de

DACHDECKERMEISTER **Heiko Waletzko** DACHDECKUNGEN ALLER ART

Steildächer - Flachdächer - Reparaturen - Gerüstbau - Fassadenverkleidungen
Zimmermannsarbeiten - Denkmalschutz - Spenglerarbeiten - Ornamentdeckung

An der Siedlung 8
08233 Treuen

Tel.: 037468/53 31
Fax: 037468/8 06 78
email: dach@ddm-waletzko.de
www.ddm-waletzko.de

Mobil: 0174-2178382

A. W.
LUDWIG
BESTATTUNGEN & TRAUERHILFE

GEPRÜFTER BESTATTER

Telefon: 037468.579624 · Mobil: 0173.3937846
Bahnhofstraße 25 · 08233 Treuen
www.aw-ludwig-bestattungen.de

Wir sind Tag und Nacht für Sie erreichbar.



*Bäder zum Wohlfühlen
finden Sie
bei*



Sanitär • Heizung • Bedachung

Schleiz, Industriestraße 7, 07907 Schleiz
Tel. 03663/4843-0

Treuen, Gewerbestraße 5, 08233 Treuen
Tel. 037468/633-0

Montag - Freitag von 9.00 bis 19.00 Uhr
Samstag von 9.00 bis 13.00 Uhr

BESTATTUNGSHAUS

Lange

Inhaber: Klaus Lange



Filiale Hartmannsdorf
An der Hammerschänke 1
08107 Hartmannsdorf

Filiale Rodewisch
Wernesgrüner Str. 40
08228 Rodewisch

Auf allen Friedhöfen zugelassen.

Tag & Nacht erreichbar:
01520 / 35 40 202
www.bestattungshaus-lange.de

Impressum

Der Treuerer Landbote erscheint 14-tägig (jeweils donnerstags), liegt in Geschäften und Einrichtungen des Verbreitungsgebietes zur kostenlosen Mitnahme aus und kann im Sachbereich Zentrale Verwaltung/Öffentlichkeitsarbeit der Stadtverwaltung Treuen eingesehen werden. Die namentliche Aufstellung der Geschäfte und Einrichtungen, in denen das Amtsblatt ausliegt, wird in regelmäßigen Abständen im Treuerer Landboten veröffentlicht.

Herausgeber: Stadtverwaltung Treuen, Markt 7, 08233 Treuen, Tel. 037468/63839,
Fax: 037468/63854, E-Mail: info@treuen.de, Internet: www.stadt-treuen.de

Verantwortlich für amtlichen Inhalt: Bürgermeisterin Andrea Jedzig.
Nichtamtliche Beiträge geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder.

Gestaltung und Druck: Pauli Offsetdruck, Herlasgrüner Str. 83, 08233 Treuen.

BESTATTUNGEN Hannemann

Ansprechpartner: Chessa Kölbel

Tag und Nacht

Telefon: 03 74 68/68 84 65 oder 01 76/61 07 09 56
Königstraße 11 • 08233 Treuen

Dem Leben einen würdigen Abschluss geben.
Auf Wunsch persönliche Beratung bei Ihnen zu Hause.

**Wenn der Mensch den Menschen
braucht, dann sind wir für Sie da.**

Wir stehen Ihnen in den schweren Stunden des Lebens und Sterbens zur Seite, mit ehrlichen Worten, helfenden Händen und einem fairen Preis. Mit uns gestalten Sie den letzten Weg Ihres verstorbenen Angehörigen angemessen und würdevoll, wir begleiten Sie in der Trauerzeit und wir unterstützen Sie bei allen notwendigen Entscheidungen. Ihre Fragen beantworten wir gerne jederzeit persönlich, nicht nur bei der Anmeldung eines Trauerfalls. Denn wird sind für Sie da, wenn der Mensch den Menschen braucht.